



Cambridge International AS & A Level

TAMIL

9689/52

Paper 5 Prose 52

May/June 2022

MARK SCHEME

Maximum Mark: 40

Published

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the May/June 2022 series for most Cambridge IGCSE, Cambridge International A and AS Level and Cambridge Pre-U components, and some Cambridge O Level components.

This document consists of **8** printed pages.

PUBLISHED**Generic Marking Principles**

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptors for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:

Marks awarded are always **whole marks** (not half marks, or other fractions).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:

Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme, referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:

Rules must be applied consistently, e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

PUBLISHED

Question	Answer			Marks
1	1 One of the benefits of	ஏற்படும் நன்மைகளில் ஒன்று	வெளிநாட்டிற்கு பயணம் செய்வதால் ஏற்படும் நன்மைகளில் ஒன்று இது மக்களை புதிய இடங்களை அடிய அனுமதிக்கி் து.	
	2 travelling abroad	வெளிநாட்டிற்கு பயணம் செய்வதால்		
	3 is that it allows people	இது மக்களை அனுமதிக்கி் து.		
	4 to explore new places.	புதிய இடங்களில் / இடங்களை அடிய		
	5 It can be a good opportunity	இது ஒரு நல்ல வாய்ப்பாக இருக்கலாம்/ அமையலாம்.	அடிகமில்லாத கலாச்சாரங்கள் / பண்பாடுகளை மற்றும் மரபுகளை பற்றி மேலும் அடிய இது ஒரு நல்ல வாய்ப்பாக இருக்கலாம் / அமையலாம்.	
	6 to learn more about	பற்றி மேலும் அடிய		
	7 unfamiliar cultures and traditions.	அடிகமில்லாத கலாச்சாரங்கள் / பண்பாடுகளை மற்றும் மரபுகளை		
	8 Last year I took a two-week holiday	கடந்த ஆண்டு நான் இரண்டு வார விடுமுை எடுத்தேன் / விடுமுை க்கு சென்ேன்.	கடந்த ஆண்டு பல்வேறு நாடுகளுக்குச் செல்லும் கப்பலில் (கப்பல் பயணத்தில்) நான் இரண்டு வார விடுமுை எடுத்தேன் / விடுமுை க்கு சென்ேன்.	
	9 on a ship visiting various countries.	பல்வேறு நாடுகளுக்குச் செல்லும் கப்பலில்(கப்பல் பயணத்தில்)		

Question	Answer			Marks
	10 That travelling experience	அந்த பயண அனுபவம் / அனுபவத்தில்	பரந்த அளவான பண்டைய நாகரிகங்கள் பற்றி அறிய அந்த பயண அனுபவத்தில் எனக்கு ஒரு வாய்ப்பு ஏற்பட்டது. Or பண்டைய நாகரிகங்கள் பற்றி (ஏராளமான தகவல்களை) அறிய அந்த பயண அனுபவத்தில் எனக்கு ஒரு வாய்ப்பு ஏற்பட்டது.	
	11 provided me with a chance	எனக்கு ஒரு வாய்ப்பு ஏற்பட்டது.		
	12 to learn about a vast range	பரந்த அளவைப் / ஏராளமான தகவல்களை) அளவான பற்றி அறிய		
	13 of ancient civilisations.	பண்டைய நாகரிகங்கள்		
	14 The holiday programme included	விடுமுறை திட்டம் / திட்டத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது	விடுமுறை திட்டத்தில், நாங்கள் சென்ற சில தீவுகளில் பார்வையிடும் சுற்றுப்பயணங்கள் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.	
	15 sightseeing tours	பார்வையிடும் சுற்றுப்பயணங்கள்		
	16 on some of the islands we visited.	நாங்கள் பார்வையிட்ட / சென்ற சில தீவுகளில்.		
	17 I was excited to try	நான் முயற்சி செய்வதில் இருந்த உற்சாகமாக / ஆவமாக இருந்தேன்.	நான் என் நாட்டில் சாப்பிடப்/ உண்ணப் பழகியதிருந்து முற்றிலும் மாறுபட்ட உணவை நான் முயற்சி செய்வதில் இருந்த உற்சாகமாக / ஆவமாக இருந்தேன்	
	18 food that was entirely different	முற்றிலும் மாறுபட்ட உணவு / உணவை		
	19 from what I am used to eating in my country.	நான் என் நாட்டில் சாப்பிடப் / உண்ணப் பழகியதிருந்து		

PUBLISHED

Question	Answer			Marks
	20 During the journey	பயணத்தின் போது	பயணத்தின் போது நான் உலகம் முழுவதிலும் இருந்து வந்த மக்களை சந்தித்தேன்.	
	21 I met people	நான் மக்களை சந்தித்தேன்.		
	22 from around the world.	உலகம் முழுவதிலும் இருந்து வந்த		
	23 I was amazed at the things	நான் விஷயங்களைக் கண்டு வியந்தேன் ஆச்சர்யப்பட்டேன்.	நாங்கள் அனைவரும் (ஒருவரை ஒருவர் அறியாத) அந்நியர்களாக இருந்தபோதிலும் எங்களுக்குள் இருந்த பொதுவான விஷயங்களைக் கண்டு நான் வியந்தேன் / ஆச்சர்யப்பட்டேன்.	
	24 we had in common	எங்களுக்குள் இருந்த பொதுவானது		
	25 even though we were all strangers.	நாம் / நாங்கள் அனைவரும் (ஒருவரை ஒருவர் அறியாத) அந்நியர்களாக இருந்தபோதிலும்		
	26 There were no boring moments on the ship.	கப்பலில் சலிப்பான தருணங்கள் எதுவும் இல்லை.		

PUBLISHED

Question	Answer			Marks
	27 Every day there was a wide choice	ஒவ்வொரு நாளும் வெவ்வேறு/வித விதமான / பரந்த-தேர்வுகளை இருந்தன.	ஒவ்வொரு நாளும் வெவ்வேறு / வித விதமான / பரந்த தேர்வுகளை கொண்ட பொழுதுபோக்கு நடவடிக்கைகள் இருந்தன. மாலை நேரங்களில் பலவிதமான நாடகங்களையும் படங்களையும் பயணிகள் தேர்வு செய்யலாம்.	
	28 of entertaining activities	பொழுதுபோக்கு நடவடிக்கைகள்		
	29 and in the evenings	மற்றும் மாலை நேரங்களில்		
	30 passengers could choose from	பயணிகள் தேர்வு செய்யலாம்.		
	31 a variety of plays and films.	பலவிதமான நாடகங்களையும் படங்களையும்		
	32 Waking up in a new city every day	ஒவ்வொரு நாளும் (காலையில்) ஒரு புதிய நகரத்தில் எழுந்திருத்தல்	ஒவ்வொரு நாளும் (காலையில்) ஒரு புதிய நகரத்தில் எழுந்திருத்தல் மற்றும் என் ஜன்னலிலிருந்து சூரிய உதயத்தை அனுபவித்தல் ஒரு அற்புதமான அனுபவம்.	
	33 and enjoying the sunrise	மற்றும் சூரிய உதயத்தை அனுபவித்தல்		
	34 from my window	என் ஜன்னலிலிருந்து		
	35 was a wonderful experience.	ஒரு அற்புதமான அனுபவம்.		

PUBLISHED

Question	Answer			Marks
	36 Travelling on board a ship	ஒரு கப்பலில் பயணம் செய்வது	ஒரு கப்பலில் பயணம் செய்வது இளைஞர்களுக்கும் முதியவர்களுக்கும் ஒரே மாதிரியாக ஓய்வெடுக்க ஒரு சரியான / நல்ல வழி.	
	37 is a perfect way to relax	ஓய்வெடுக்க ஒரு சரியான / நல்ல வழி.		
	38 for young and old alike.	இளைஞர்களுக்கும் முதியவர்களுக்கும் ஒரே மாதிரியாக		
	39 I would definitely advise my friends and family	நான் நிச்சயமாக என் நண்பர்களுக்கும் மற்றும் குடும்பத்தினருக்கும் அறிவுறுத்துவேன் / ஆலோசனை சொல்வேன்.	இதே போன்ற பயணத்திற்கு செல்ல நான் நிச்சயமாக என் நண்பர்களுக்கும் குடும்பத்தினருக்கும் அறிவுறுத்துவேன் / ஆலோசனை சொல்வேன்.	
	40 to go on a similar trip.	இதேபோன்ற பயணத்திற்கு செல்ல		